



de

Verbraucherinformationen zu diesem Produkt

Dieses Produkt für den Gebrauch in Lüftungsanlagen ist mit dem Biozid-Wirkstoff 2-Octyl-2H-isothiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1) funktionalisiert. Diese Funktionalisierung schützt das Produkt vor der Vermehrung von (gram-positiven und gram-negativen) Bakterien, Hefen und Mikropilzen, nachgewiesen durch Prüfungen bei externen Instituten gem. ISO 846 und JIS L 1902

en

Consumer information about this product

This product for use in ventilation systems is functionalised with the biocidal active substance 2-octyl-2H-isothiazol-3-one (N 37708 3 / Æ: 26530 - 20). This functionalisation protects the product against the reproduction of (gram-positive and gram-negative) bacteria, yeasts and microfungi, proven by tests in external institutes in accordance with ISO 846 and JIS L 1902

ar

المعلومات المقدمة للمستهلك حول هذا المنتج

هذا المنتج مخصص للاستخدام أنظمة التهوية مع المادة الفعالة للمبيد الحيوي 2-Octyl-2H-isothiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1) ويعمل هذا التخصيص على حماية المنتج من تكاثر البكتيريا (موجبة الجرام أو سالبة الجرام) وفطريات الخميرة والفطريات الدقيقة المثبتة بموجب الاختبارات التي أجرتها المعاهد الخارجية وفقًا للمواصفة ISO 846 و JIS L 1902

az

Bu məhsulə dair istehlakçı məlumatları

Bu məhsul havalandırma qurğularında istifadə üçün 2-oktil-2H-izotiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1) biosid təsiredici maddəsi ilə funksionallaşdırılıb. Bu funksionallaşdırılma məhsulu bakteriyaların, mayaların və mikro göbələklərin artıb-çoxalmasına (qram-pozitiv və qram neqativ) qarşı qoruyur, xarici institutlarda ISO 846 və JIS L 1902 standartlarına əsasən sınaqlarla sübut olunmuşdur

bg

Информация за потребителите на този продукт

Този продукт за употреба във вентилационни съоръжения е функционализиран с биоцидно активно вещество 2-октил-2H-изотиазол-3-он (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Това функционализиране предпазва продукта от размножаване на (грампозитивни и грамнегативни) бактерии, дрожди и микрогъби, доказано с проверките при външни институти съгл. ISO 846 и JIS L 1902

cs

Informace pro spotřebitele k tomuto výrobku

Tento výrobek pro použití v odsávacích zařízeních funguje pomocí biocidní účinné látky 2-octyl-2H-isothiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Tato funkce chrání výrobek před množením (gram-pozitivních a gramnegativních) bakterií, kvasinek a mikroplísňů, účinek byl prokázán zkouškami u externích institucí podle ISO 846 a JIS L 1902

da

Forbrugeroplysninger for dette produkt

Dette produkt til anvendelse i ventilationsanlæg er funktionaliseret med det biocide aktivstof 2-octyl-2H-isothiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Denne funktionalisering beskytter produktet mod formering af (gram-positive og gram-negative) bakterier, gærsvampe og mikrosvampe, dokumenteret af eksterne institutter iht. ISO 846 og JIS L 1902

el

Πληροφορίες καταναλωτών για αυτό το προϊόν

Αυτό το προϊόν για χρήση σε συστήματα αερισμού είναι λειτουργικό με τη βιοκτόνο δραστική ουσία 2-οκτυλ-2H-ισοθειαζολ-3-όνη (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Αυτή η λειτουργικότητα προστατεύει το προϊόν από τον πολλαπλασιασμό (θετικών κατά gram και αρνητικών κατά gram) βακτηρίων, ζυμομυκήτων και μικρομυκήτων, που αποδεικνύεται μέσω δοκιμών σε εξωτερικά ινστιτούτα σύμφωνα με το ISO 846 και το JIS L 1902

es

Información para el consumidor acerca de este producto

Este producto para uso en instalaciones de ventilación funciona con la sustancia activa biocida 2-octil-2H-isotiazol-3-ona (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Esta funcionalización protege el producto contra la proliferación de bacterias, levaduras y microhongos (grampositivos y gramnegativos), según demuestran las pruebas realizadas en institutos externos según las normas ISO 846 y JIS L 1902

et

Tarbijainfo toote kohta

Ventilatsiooniseadmetes kasutamiseks ette nähtud tootele on lisatud biotsiidset toimeainet 2-Octyl-2H-isothiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Selle aine lisamine kaitseb toodet (gram-posiitivsete ja gram-negatiivsete) bakterite, eoste ja mikroseeente eest, mida on tõendanud sõltumatute instituutide testid vastavalt standarditele ISO 846 ja JIS L 1902

fi

Tätä tuotetta koskevat kuluttajatiedot

Tässä ilmanvaihtolaitteistoissa käytettäväksi tarkoitettussa tuotteessa käytetään biosiditehoaihetta 2-Octyl-2H-isothiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Tämä suojaa tuotetta (gram-

positiivisten ja gram-negatiivisten) bakteerien, hiivojen ja mikrosientien kasvulta, mikä on distoitettu ulkopuolisten tutkimuslaitosten tarkastuksilla standardien ISO 846 ja JIS L 1902 mukaan

fr

Informations pour les consommateurs concernant ce produit

Ce produit, destiné à être utilisé dans des installations de ventilation fonctionnelle avec la substance active biocide 2-octyl-2H-isothiazol-3-one (N-37708 / CAS : 26530-20-1). Cette fonctionnalisation protège le produit contre la prolifération des bactéries (à gram-positif et à gram-négatif), des levures et des microchampignons, comme le prouvent les tests effectués par des instituts externes conformément à ISO 846 et JIS L 1902

he

מידע לצרכן על מוצר זה

מוצר זה שנועד לשימוש במערכות אוורור, מתפקד עם המרכיב הפעיל (N-37708 / CAS: 26530-20-1). תפקוד זה מגן על המוצר מפני התפשטות של חיידקים (גרם חיוביים וגרם שליליים), שמרים ופטריות מיקרוסקופיות, כפי שהוכח באמצעות בדיקות שבוצעו על ידי מכונים חיצוניים בהתאם ל-ISO 846 ו-JIS L 1902

hr

Informacije za potrošače o ovom proizvodu

Ovaj proizvod za uporabu u sustavima ventilacije funkcionaliziran je biocidnim aktivnim sastojkom 2-oktil-2H-izotiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Ova funkcionalizacija štiti proizvod od proliferacije (gram-pozitivnih i gram-negativnih) bakterija, kvasaca i mikrogljivica što je dokazano ispitivanjima provedenim od strane vanjskih instituta u skladu s ISO 846 i JIS L 1902

hu

A termékre vonatkozó fogyasztói tájékoztató

Ez a szellőztetőberendezésekben használt termék 2-oktil-2H-izotiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1) biocid hatóanyaggal működik. Ez a funkció védi a terméket a (Gram-pozitív és Gram-negatív) baktériumok, élesztők és mikrogombák elszaporodása ellen, külső intézetekben végzett, ISO 846 és JIS L 1902 szerinti vizsgálatokkal igazolva

id

Informasi untuk pengguna mengenai produk

Produk ini digunakan dalam sistem ventilasi yang difungsikan dengan bahan aktif biosida 2-Octyl-2H-isothiazol-3-on (N-37708/CAS: 26530-20-1). Fungsionalisasi ini melindungi produk dari perkembangan bakteri (gram positif dan gram negatif), ragi, dan jamur mikro yang telah diuji oleh instansi eksternal sesuai dengan ISO 846 dan JIS L 1902

it

Informazioni di prodotto per l'utente

Questo prodotto da utilizzare negli impianti di ventilazione è funzionalizzato con il principio attivo biocida 2-octil-2H-isotiazol-3-one (N-37708 / CAS:

26530-20-1). Tale funzionalizzazione protegge il prodotto contro la proliferazione di batteri (gram-positivi e gram-negativi), lieviti e microfunghi, accertata da test eseguiti presso istituti esterni a norma ISO 846 e JIS L 1902.

ka

ამ პროდუქტის შესახებ ინფორმაცია მომხმარებლისთვის

ეს პროდუქტი გამოიყენება ვენტილაციის სისტემებში და შეიცავს აქტიურ ინგრედიენტს (ბიოციდს) 2-ოქტილ-2H-იზოთიაზოლი-3-ონი (N-37708/CAS: 26530-20-1). ეს ინგრედიენტი იცავს პროდუქტს ბაქტერიების (გრამდადებითი და გრამუარყოფითი), საფუარის და მიკროსოკოების გავრცელებისგან, რაც დადასტურებულია ცდებით, რომლებიც ჩაატარეს დამოუკიდებელმა ორგანოზაციებმა ISO 846 და JIS L 1902 შესაბამისად

kk

Осы өнім туралы тұтынушы ақпараты

Желдету қондырғыларында қолдануға арналған бұл өнім 2-октил-2H-изотиазол-3-он (№-37708/CAS: 26530-20-1) биологиялық белсенді ингредиентімен жұмыс істейді. Бұл функционализация өнімді (грамоң және грам-теріс) бактериялардың, ашытқылардың және микроқұрылғылардың өсуінен қорғайды, сәйкес сыртқы институттардағы сынақтармен расталған. ISO 846 және JIS L 1902

lv

Informācija par šo produktu

Izmantošanai ventilācijas iekārtās šis produkts ir aprādāts ar biocīdu 2-oktil-2H-izotiazol-3-onu (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Šī viela pasargā produktu no (grampozitīvu un gramnegatīvu) baktēriju, rauga sēnīšu un mikrosēnīšu vairošanās, un to apliecina ārēju institūciju atbilstoši ISO 846 un JIS L 1902 veiktās pārbaudes

lt

Šio gaminio naudojimo informacija

Šis gaminyš, skirtas naudoti ventiliacijos sistemose, yra funkcionalizuotas biocidine veikliąja medžiaga 2-oktil-2H-izotiazol-3-onu (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Šis funkcionalizavimas apsaugo gaminį nuo baktėrijų (gramteigiamų ir gramneigiamų), mielių ir mikrogrybelių dauginimosi. Tai įrodyta išorės institutuose atlikus bandymus pagal ISO 846 ir JIS L 1902.

nl

Informatie voor de gebruiker over dit product

Dit product voor gebruik in ventilatie-installaties is met het actieve biocide ingrediënt 2-Octyl-2H-isothiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1) gefunctionaliseerd. Deze functionalisering beschermt het product tegen de vermeerdering van (grampositieve en gramnegatieve) bacteriën, gisten, microsimmels, aangetoond door testen uitgevoerd door externe instituten conform ISO 846 en JIS L 1902

mk

Информации за потрошувачите за овој производ

Oвој производ за употреба во системи за вентилација е функционализиран со биоцидната активна супстанција 2-октил-2H-изотиазол-3-он (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Оваа функционализација го штити производот од пролиферација на (грам-позитивни и грам-негативни) бактерии, квасци и микро-габи, докажано со контроли на надворешни институти според ISO 846 и JIS L 1902

no

Forbrukerinformasjon om dette produktet

I dette produktet for ventilasjonsanlegg brukes biocidvirkestoffet 2-oktyl-2H-isotiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Dette virkestoffet beskytter produktet mot oppvekst av (grampositive og gram-negative) bakterier, gjærsopper og mikrosopper, noe som er dokumentert i tester utført av eksterne institutter iht. ISO 846 og JIS L 1902

pl

Informacje dla konsumentów tego produktu

Ten produkt do stosowania w systemach wentylacyjnych jest funkcjonalizowany za pomocą biobójczej substancji czynnej 2-oktylo-2H-izotiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Funkcjonalizacja chroni produkt przed namnażaniem się bakterii (Gram dodatnich i Gram ujemnych), drożdży, mikrogrzybów, co zostało dowiedzione w badaniach przeprowadzonych przez zewnętrzne instytucje zgodnie z normami ISO 846 i JIS L 1902

pt

Informações do consumidor relativas a este produto

Este produto para utilização em sistemas de ventilação está funcionalizado com a substância biocida 2-octil-2H-isotiazol-3-ona (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Esta funcionalização protege o produto da proliferação de bactérias (gram-positivas e gram-negativas), fermentos e microfungos, demonstrado através de testes em institutos externos de acordo com a norma ISO 846 e JIS L 1902

ro

Informații privind consumul acestui produs

Acest produs destinat utilizării în instalații de ventilație este funcționalizat cu substanța activă biocidă 2-octil-2H-isotiazol-3-onă (N-37708/CAS: 26530-20-1). Acestă funcționalizare protejează produsul împotriva multiplicării bacteriilor, mucegaiurilor și microfungilor (gram-pozitivi și gram-negativi), fiind dovedită prin teste efectuate de institute externe conform standardelor ISO 846 și JIS L 1902

ru

Информация об этом продукте для потребителя

Этот продукт применяется в системах вентиляции и содержит активный ингредиент (биоцид) 2-октил-2H-изотиазол-3-он (N-37708/CAS: 26530-20-1). Этот ингредиент защищает продукт от размножения бактерий (грамположительных и грамотрицательных), дрожжей и микрогрибов, что подтверждено испытаниями, проведенными внешними организациями в соответствии с ISO 846 и JIS L 1902

sk

Spotrebiteľské informácie týkajúce sa tohto výrobku

Tento produkt na použitie vo vetracích systémoch je funkcionalizovaný biocídnou účinnou látkou 2-oktyl-2H-isotiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Táto funkcionalizácia chráni produkt pred množením (grampozitívnych a gramnegatívnych) baktérií, kvasiniek a mikroplsní, dokázané testami vykonanými externými inštitútmi v súlade s ISO 846 a JIS L 1902

sl

Informacije za uporabnika tega izdelka

Ta izdelek za uporabo v prezračevalnih napravah deluje z biocidno učinkovino 2-oktil-2H-izotiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Ta učinkovina ščiti izdelek pred razmnoževanjem (gram-pozitivnih in gram-negativnih) bakterij, kvasovk in mikrogljivic, kar je bilo dokazano s preizkusi, opravljenih pri zunanjih inštitutih v skladu z ISO 846 in JIS L 1902

sr

Informacije o ovom proizvodu za potrošača

Ovaj proizvod za upotrebu u ventilacionim sistemima je funkcionalizovan sa biocidnom supstancom 2-oktil-2H-izotiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Ovakva funkcionalizacija štiti proizvod od širenja (gram pozitivnih i gram negativnih) bakterija, kvasaca i mikrogljivica, što je dokazano ispitivanjima u eksternim institutima u skladu sa ISO 846 i JIS L 1902

sv

Förbrukningsinformation till produkten

Produkten är avsedd för användning i ventilations-system och funktionaliserad med biociden 2-oktyl-2H-isotiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1). Funktionalisering skyddar produkten mot tillväxt av (Grampositiva och -negativa) bakterier, jästsvampar och mikrosvampar och är påvisat genom provning av externa institut enl. ISO 846 och JIS L 1902

tr

Bu ürünle ilgili tüketici bilgileri

Havalandırma sistemlerinde kullanıma yönelik bu ürün, biyosit aktif bileşen 2-octyl-2H-isothiazol-3-on (N-37708 / CAS: 26530-20-1) ile işlevselleştirilmiştir. Bu işlevselleştirme, ürünü ISO 846 ve JIS L 1902'ye uygun olarak harici enstitüler tarafından gerçekleştirilen testlerle kanıtlanmış (gram-pozitif ve gram-negatif) bakteri, maya ve mikro mantarların çoğalmasından korur

Інформація для споживачів про даний продукт

Цей продукт призначений для використання у вентиляційних системах та функціоналізований біоцидною активною речовиною 2-октил-2H-ізотіазол-3-он (N-37708/CAS: 26530-20-1). Така функціоналізація захищає продукт від розмноження (грампозитивних та грамнегативних) бактерій, дріжджів та мікрогрибів, що підтверджено випробуваннями у зовнішніх інститутах відповідно до ISO 846 та JIS L 1902

本产品用户信息

本产品设计用于通风设备内，其有效杀菌成分为 2-辛基-4-异噻唑啉-3-酮 (N-37708 / CAS: 26530-20-1)。经第三方机构依据 ISO 846 和 JIS L 1902 检验证明，该成分能有效防止产品内革兰氏阳性和阴性细菌、酵母菌和微型真菌的滋生。

本產品的消費者資訊

本產品用於排風裝置，使用殺菌劑活性成分 2-octyl-2H-isothiazol-3-one (N-37708 / CAS: 26530-20-1) 進行功能化。此功能化可保護產品避免革蘭氏陽性菌和革蘭氏陰性菌、酵母菌和微真菌的增殖；外部研究機構係根據 ISO 846 和 JIS L 1902 進行測試證明